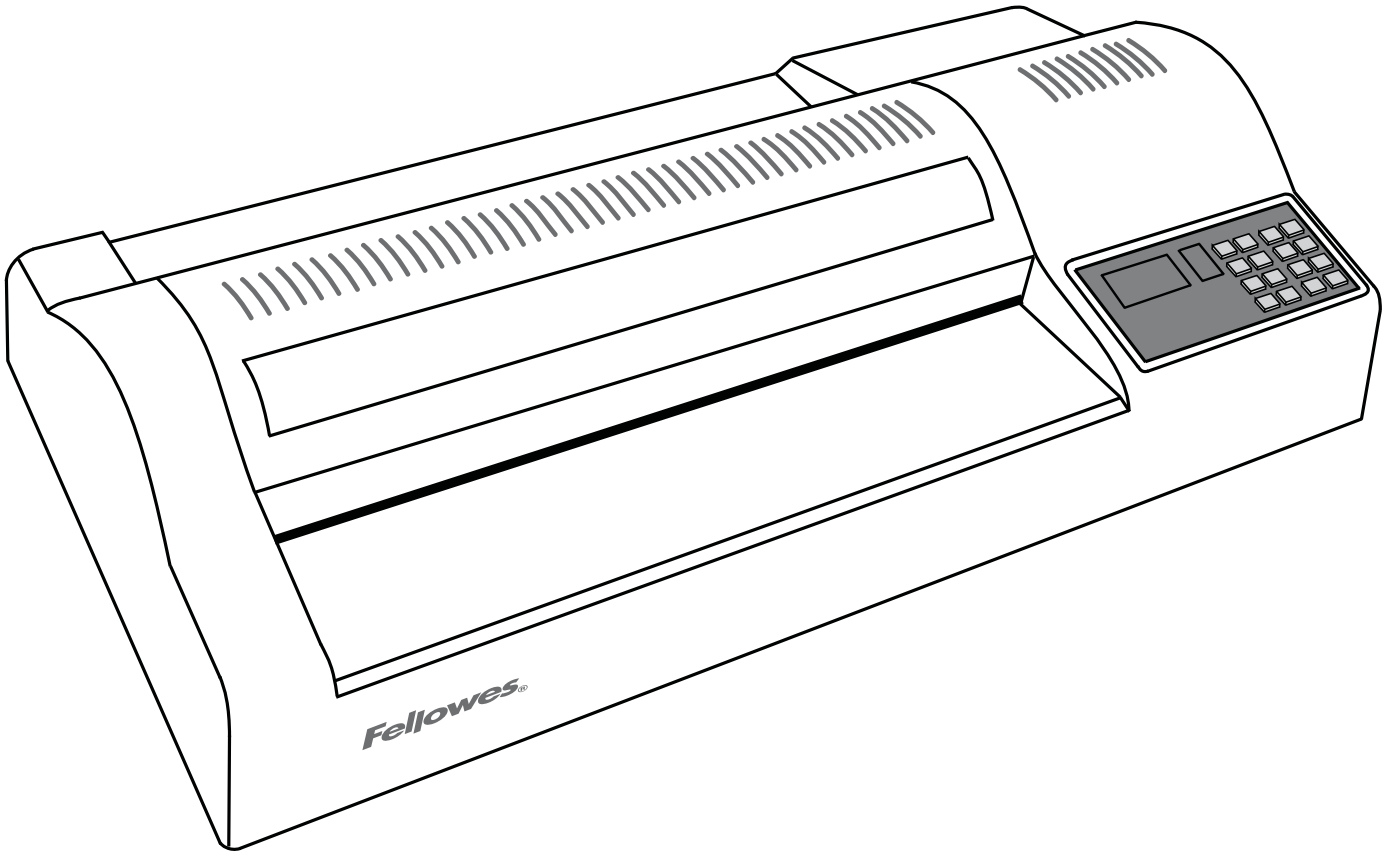
Heavy Duty Laminator

Proteus A3



CZ Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek společnosti Fellowes. Navštivte stránky www.fellowes.com/register a zaregistrujte svůj výrobek a využijte výhod novinek o produktech, reakcí a nabídek. Údaje o výrobku jsou uvedeny na typovém štítku na zadní či spodní straně zařízení.

Společnost Fellowes ručí za veškeré vady materiálu a zpracování všech částí laminátoru po dobu 1 roku od data nákupu původním zákazníkem. Pokud bude k poruše kterékoliv části během záručního doby, jediným a výlučným prostředkem bude oprava nebo výměna vadného dílu na základě rozhodnutí společnosti Fellowes. Tato záruka se nevztahuje na nesprávné použití, špatné zacházení nebo neoprávněnou opravu. Jakákoliv domnělá záruka, včetně prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel, se tímto omezuje na příslušné záruční období, které je stanoveno výše. Společnost Fellowes nebude v žádném případě odpovídat za následné škody, které by mohly být spojovány s tímto výrobkem. Toto záruka vám uděluje zvláštní zákonná práva. Můžete mít další zákonná práva, která se liší od této záruky. Doba a podmínky této záruky jsou platné na celém světě, kromě zemí, ve kterých jsou omezení, výhrady nebo podmínky stanoveny místními předpisy. Chcete-li se dozvědět podrobnější informace nebo využít služeb v rámci této záruky, obraťte se laskavě na společnost Fellowes nebo na jejího obchodního zástupce.

CZ Tento výrobek je klasifikován jako elektrické a elektronické zařízení. Bude-li třeba tento výrobek již zlikvidovat, dbejte prosím na to, aby nebyl vyhozen do běžného domovního odpadu. Náležité zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku zajistí určené sběrné místo. Pro další informace o nejbližším určeném sběrném místě se obraťte na příslušný místní úřad.

ČESKY CZ

VLASTNOSTI

Výkon		Rozhraní LED	Ano
Formát	A3	Laminování fotografií	Ano
Vstupní šířka	320 mm	Laminování bez nosiče	Ano
Tloušťka fólie (min.)	75 mikronů	Externí chladicí deska	Ano
Tloušťka fólie (max.)	250 mikronů	**Technické údaje**	
Přibližná doba ohřevu	3 minuty	Napětí / frekvence / proud (A)	220-240 V stříd., 50/60 Hz, 5 A
Doba ochlazování	30–60 minut	Příkon	1000 Wattů
Rychlost laminování	Nastavitelná rychlost (0-95 cm/min)	Rozměry (v x š x h)	58 x 30 x 14 cm
Max. fólií	6	Čistá hmotnost	15 kg
Indikace připravenosti	Světelná	Kapacita laminování	Max. tloušťka dokumentu = 2 mm (0,08")
Zpětný chod	Ano		Min. tloušťka fólie = 75 mikronů
Lehký stisk tlačítek + pípnutí	Ano		Max. tloušťka fólie = 250 mikronů

Maximální doporučené využití: Těžké využití, 200 laminací za den. Těžší papírové materiály mohou mít efekt na uvedené využití.

⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

- Zapojte přístroj do snadno přístupné zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody, zabraňte polití přístroje, napájecí šňůry nebo zásuvky vodou – předejdete tak riziku zasažení elektrickým proudem.
- Vyhýbejte se kontaktu s pohybujícími se částmi.
- Tento přístroj není vhodný pro používání na místech, kde by se mohly nacházet děti.
- Tento laminátor má hlavní pojistku, která musí být v poloze ON (ZAPNUTO) (I), aby bylo možné laminátor používat. V případě nouze přepněte tuto hlavní pojistku do polohy OFF (VYPNUTO) (O). Tato akce laminátor ihned zastaví.

Zajistěte, aby byl přístroj umístěn na stabilním povrchu.

Před provedením finální laminace proveďte zkušební laminaci na nepotřebných listech a nastavte přístroj.

Před laminováním odstraňte svorky a jiné kovové předměty.

Uchovávejte přístroj mimo zdroje tepla a vody.

Vypínejte přístroj po každém použití.

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze sítě.

Používejte pouze fólie určené pro příslušná nastavení.

Při použití dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala domácí zvířata.

Pro studené laminování používejte pouze samolepicí fólie.

Napájecí kabel by se neměl dostat to styku s horkým povrchem.

Napájecí kabel nesmí viset ze skříněk nebo polic.

Přístroj nepoužívejte, pokud je napájecí kabel poškozen.

Přístroj neotevírejte ani jinak neopravujte.

Přístroj nezatěžujte nad uvedenou úroveň.

Přístroj nesmějí obsluhovat děti bez dohledu dospělých.

Nepokoušejte se laminovat ostré nebo kovové předměty (např. svorky, sponky na papír).

Nepokoušejte se laminovat dokumenty citlivé na teplo (např. vstupenky, ultrazvukové snímky apod.) při nastavení pro teplou laminaci.

Neprovádějte laminaci samolepicích fólií při nastavení pro teplou laminaci.

Nelaminujte prázdné fólie.

VLASTNOSTI A TIPY

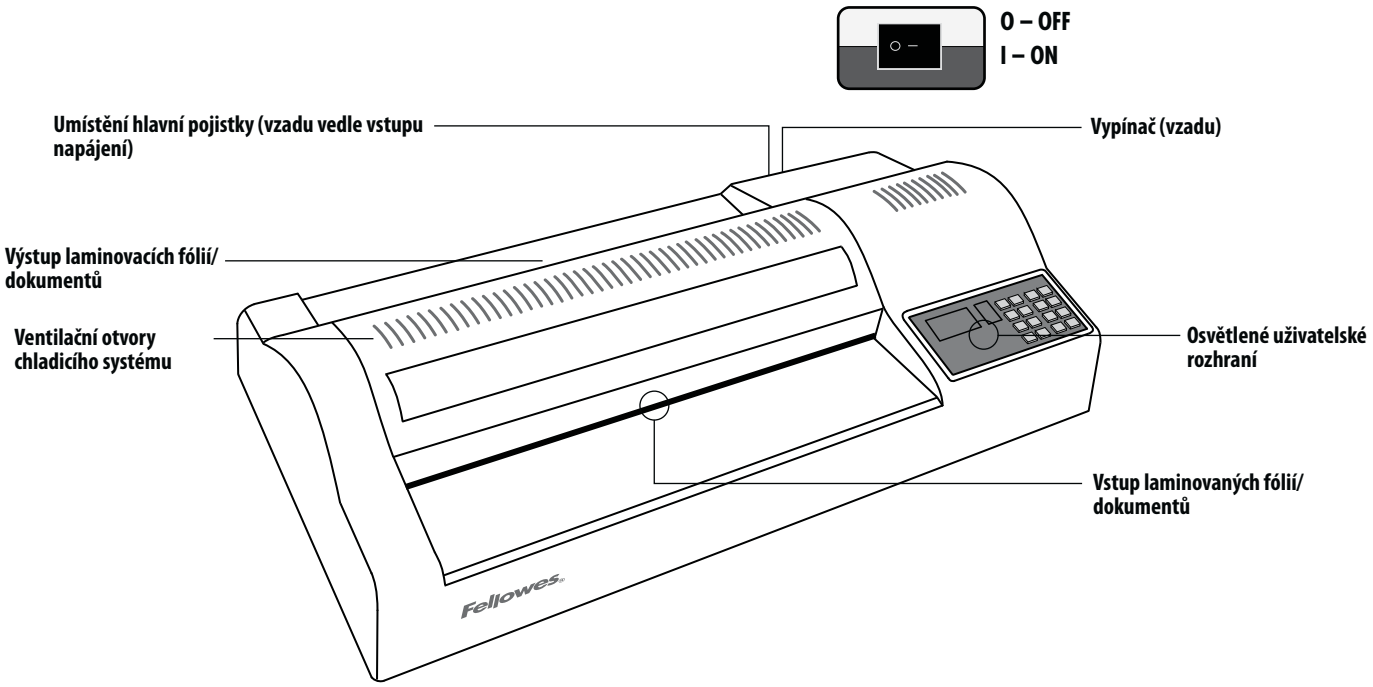
Auto Shut Off

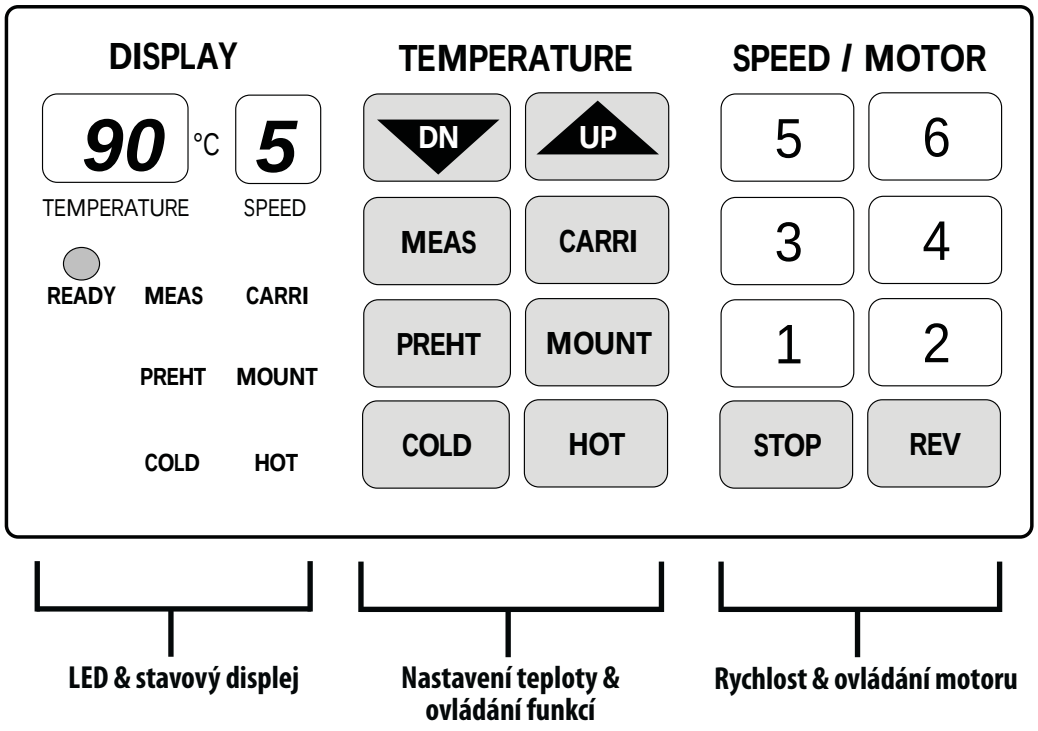
Klidový režim

Je-li vybrána teplota a stroj je 30 minut neaktivní, převede jej funkce Automatické vypnutí do pohotovostního režimu. Ohřívání i se vypnou. Stroj vydá zvukový signál a blikne zelená kontrolka označující stav „připraven". Chcete-li se strojem pracovat, stiskněte jakékoli tlačítko nebo jej zapněte pomocí vypínače.

- Dokumenty vždy vkládejte do laminovací fólie odpovídající velikosti.
- Před laminováním vždy proveďte zkušební laminování s fólií stejné velikosti a tloušťky.
- Po dokončení laminace a ochlazení fólie můžete odříznout přebytečný materiál na okrajích.
- Nejlepší výsledky dosáhnete s fóliemi značky Fellowes®.
- Pracujete-li s laminovacími fóliemi různé tloušťky (s rozdílným nastavením teploty), doporučujeme začít nejdříve s nejtenčími fóliemi.
- Připravte laminovací fólii a laminovaný dokument. Dokument vložte do středu fólie tak, aby se dotýkal zataveného zaváděcího okraje. Zkontrolujte, zda fólie není pro laminovaný dokument příliš velká.

OVLÁDACÍ PRVKY LAMINÁTORU





POTŘEBUJETE POMOC?

Naši odborníci vám rádi pomohou.

Služby pro zákazníky... **www.fellowes.com**

Před kontaktováním prodejce se nejprve telefonicky obraťte na společnost Fellowes.
Kontaktní údaje najdete na zadní straně.

LED &STAVOVÝ DISPLEJ

90 °C	Indikuje teplotu válce (přednastavenou a skutečnou).	READY	LED „READY“ (PŘIPRAVENO) rozsvícením signalizuje, že je teplota válce připravena k laminování.
5	Indikuje rychlost válců.	MEAS CARRI PREHT MOUNT COLD HOT	Funkční dioda LED indikuje vybranou funkci v provozu.

NASTAVENÍ TEPLOTY & OVLÁDÁNÍ FUNKCÍ

DN UP	Vybráním ovládacích prvků „UP“ (NAHORU) nebo „DOWN“ (DOLŮ) upravíte laminovací teplotu válce. Manuálně upravte teplotu válce, aby vyhovovala tloušťce laminovaných materiálů.	MOUNT	Vyberte funkci pro laminování ‘MOUNT BOARD’ (SILNÝ VSTUP). Funkce, která laminuje materiály silnější než 1 mm. Funkce vybere teplotu 130 °C a rychlost motoru „1“.
MEAS	Vyberte funkci ‘MEASURE’ – MĚŘENÍ skutečné teploty válců. Tlačítko můžete kdykoli stisknout a na displeji se ihned zobrazí teplota.	COLD	Vyberte funkci ‘COLD’ – tj. STUDENÉ laminování nebo laminování bez zahřátí. Studené laminování automaticky vyberte teplotu a rychlost motoru „0“. Pokud teplota válce přesáhne 60 °C, motor poběží rychlostí „2“, dokud válce nevychladnou na bezpečnou teplotu. Tato činnost zabrání tepelnému poškození válců.
CARRI	Vyberte funkci pro laminování s nosičem – ‘CARRIER’. Funkce pro laminování fólií s nosiči. Funkce vybere teplotu 100 °C a rychlost motoru „2“.	PREHT	Vyberte funkci pro předehřátí – ‘PRE-HEAT’ . Funkci předehřátí lze vybrat jako funkci pohotovostního režimu, která je ideální pro delší období používání. Funkce operuje při teplotě 80 °C a rychlosti motoru „2“, dokud není vybrána jiná funkce.
HOT	Vyberte funkci pro horkou laminaci – ‘HOT’. Horká laminace pro běžné fólie k horkému laminování. Přístroj pro fólie tloušťky 75 mikronů vyberte teplotu 90 °C a rychlost motoru „5“. To je ideální pro kopírovací papír s gramáží 75 g/m2 a fólie tloušťky 80 mikronů. Pro silnější fólie vyberte odpovídající rychlost motoru a nastavení teploty. Upravte teplotu tlačítky „UP“ (NAHORU) a „DN“ (DOLŮ) tak, aby odpovídala tloušťce papíru. PŘÍKLAD: 250 mikronů = rychlost motoru 2 200 mikronů = rychlost motoru 3 175 mikronů = rychlost motoru 3 150 mikronů = rychlost motoru 3 125 mikronů = rychlost motoru 5 100 mikronů = rychlost motoru 5 75 mikronů = rychlost motoru 5		

RYCHLOST & OVLÁDÁNÍ MOTORU

STOP	Funkce „STOP“. Stisknutím a podržením zastavíte běh válců. Nepoužívejte delší dobu, zejména při teplotě válců nad 90 °C.	REV	Funkce zpětného chodu. Stisknutím a podržením obrátíte směr chodu válců. Pomůže vám to odebrat nesprávně zavedené fólie.
5 6 3 4 1 2	Vyberte rychlost motoru, která odpovídá vybrané tloušťce fólie. Potom upravte teplotu tak, aby odpovídala tloušťce papíru. PŘÍKLAD: rychlost motoru 1 = silný vstup rychlost motoru 2 = 250 mikronů a nosiče rychlost motoru 3 = 200, 175, 150 mikronů rychlost motoru 5 = 125, 100, 75 mikronů		

PŘED LAMINOVÁNÍM

1. Zajistěte, aby byl přístroj umístěn na stabilním povrchu.
2. Zkontrolujte, zda je za přístrojem dostatek volného místa (min. 50 cm), které zajistí bezproblémový výstup laminovaných materiálů.
3. Zvolte šňůru, která odpovídá zdroji napájení. Připojte šňůru k přístroji (zásuvku najdete na zadní straně).
4. Přístroj zapojte do snadno přístupné zásuvky na zdi. Zapněte hlavní vypínač.
5. Zajistěte, aby byla chladicí deska správně připevněna – nápis „Top Side“ (vrchní strana) musí být viditelný.

POSTUP LAMINOVÁNÍ ZA STUDENA

Laminování za studena je výchozím funkčním nastavením po zapnutí. Laminování za studena může proběhnout pouze tehdy, když válce operují při teplotě pod 30 °C. Stisknutím tlačítka „MEAS“ (MĚŘENÍ) změříte teplotu válce.

1. Zapněte napájení (stisknutím vypínače na zadní straně přístroje).
2. Vyberte funkci „COLD“ (ZA STUDENA). Vyčkejte, až teplota válce klesne pod 30 °C.
3. Až se rozsvítí „COLD“ & „READY“ (ZA STUDEN A PŘIPRAVENO), vyberte rychlost 2 nebo 3 a laminujte fólie za studena.

POSTUP PŘI HORKÉM LAMINOVÁNÍ

1. Zapněte napájení (stisknutím vypínače na zadní straně přístroje). Laminování za studena je výchozím funkčním nastavením po zapnutí.
2. Vyberte funkci „HOT“ (HORKÉ). Bude automaticky vybrána teplota 90 °C. Válce se začnou otáčet, až teplota přesáhne 60 °C.
3. Až se rozsvítí kontrolka „READY“ (PŘIPRAVENO), přístroj je připraven na laminaci.
4. Vyberte takovou rychlost motoru, která nejlépe odpovídá tloušťce fólie (viz graf na přístroji). PŘÍKLAD: Fólie tloušťky 80 mikronů = rychlost motoru 5 / 90 °C. Přístroj automaticky vybere optimální teplotu laminování. Teplotu laminování lze v případě potřeby upravit také ručně.

POSTUP VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

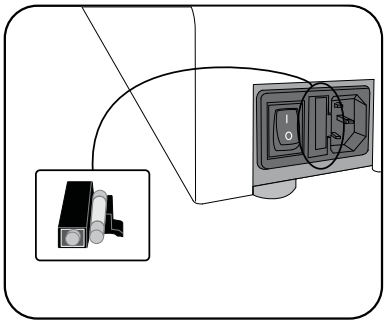
Chcete-li zajistit dlouhou životnost válců, nevypínejte přístroj, když je horký.

1. Vyberte funkci „COLD“ (ZA STUDENA). Přístroj nastaví teplotu na 0 °C a rychlost motoru na „2“. Až teplota válců klesne pod 60 °C, válce se automaticky zastaví.
2. Vypněte napájení vypínačem na zadní straně přístroje.
3. Odpojte přívodní šňůru.

UCHOVÁVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ

Odpojte přístroj. Nechejte ho vychladnout. Vnější povrch přístroje lze otřít vlhkým hadříkem. K leštění přístroje nepoužívejte rozpouštědla ani hořlavé látky. Zařízení lze čistit čisticími listy. Je-li přístroj zahřátý, nechejte jím projít čisticí listy, které odstraní pozůstatky laminační činnosti z válců. Pro optimální výkon doporučujeme, aby byly čisticí listy používány pravidelně. (Objednací kód čistících listů #5320604).

VÝMĚNA POJISTKY

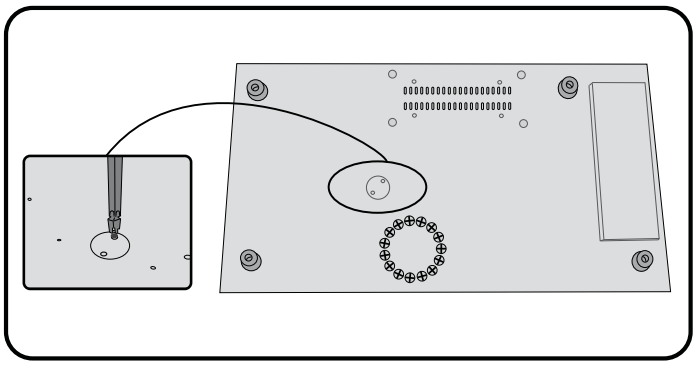


Tento přístroj je vybaven pojistkou, která se nachází na zadní straně přístroje mezi vypínačem a zásuvkou napájení na zdi.
Výměna pojistky:

- Objednejte si součástku Fellowes #207786.
- Odpojte přístroj od zdroje napájení.
- Šroubovákem otevřete držák pojistky.
- Do držáku vložte novou pojistku vraťte držák do přístroje.

Poznámka: Vždy používejte doporučenou pojistku (Fellowes #207786, 5 A). NIKDY ji nenahrazujte pojistkou s jinými parametry. Pojistku si můžete objednat prostřednictvím zákaznického servisu společnosti Fellowes.

TEPELNÝ RESET



Přístroj se dodává s tepelným vypínačem. Vypínač se aktivuje, když se přístroj příliš zahřeje. Při běžném používání by k tomu nemělo dojít. Reset vypínače:

- Nechejte přístroj chládnout po dobu 30–60 minut.
- Odpojte přístroj od zdroje napájení.
- Bezpečně přístroj podepřete, abyste si zajistili přístup ke spodní straně.
- Křížovým šroubovákem otevřete kryt.
- Vezměte si pero. Vsuňte ho do otvoru a tiskněte kovový vypínač, dokud nezaklapne.
- Vraťte na své místo kryt a šrouby.
- Zapněte přístroj

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	**Možná příčina**	**Řešení**
Nefunguje napájení	Přístroj není zapnutý	Zapněte přístroj pomocí tlačítka na zadní straně vedle vstupu pro zástrčku a zapojte ho do zásuvky.
	Porucha hlavní pojistky	Vyměňte pojistku
	Napájecí kabel není řádně zasunutý	Zkontrolujte, zda je zástrčka kabelu řádně zasunutý do zásuvky přístroje.
Indikátor připravenosti se nerozsvítí ani po dlouhé době.	Přístroj se nenahřívá	Obraťte se na servisního technika
Laminovaný předmět není dokonale uzavřen ve fólii.	Použitý dokument má pravděpodobně příliš velkou tloušťku a není vhodný pro laminování.	Nechejte dokument znovu projít laminátorem.
	Není nastavena správná teplota.	Ověřte, zda jste zvolili správnou tloušťku fólie a předmět znovu laminujte.
Fólie je zvlněná nebo obsahuje bublinky.	Není nastavena správná teplota.	Ověřte, zda jste zvolili správnou tloušťku fólie a předmět znovu laminujte.
Laminovací fólie zůstala v zařízení.	Došlo k zachycení fólie v laminátoru.	Stiskněte tlačítko pro zpětný chod a laminovaný předmět ručně vytáhněte.
Zachycení fólie v laminátoru	Laminovací fólie byla do zařízení vložena otevřeným koncem napřed.	
	Laminovací fólie nebyla při vložení správně vystředěna.	
	Laminovací fólie byla zavedena nakřivo.	
	Byla použita prázdná laminovací fólie.	
Laminovací fólie je po laminování poškozená.	Válce jsou poškozeny nebo je na nich nanesené lepidlo.	Vložte do přístroje čisticí listy, aby se válce otestovaly a vyčistily.
Zvlněný nebo spálený laminovaný materiál	Příliš vysoká teplota	Snižte teplotu nebo zvyšte rychlost
Měkká nebo nedostatečná laminace	Příliš nízká teplota	Zvyšte teplotu nebo snižte rychlost
Válce neběží	Válce jsou příliš studené (< 60 °C)	Vyčkejte, než se válce zahřejí
	Může být stisknuto tlačítko „STOP“	Stiskněte tlačítko „MOTOR“ nebo „SPEED“ (RYCHLOST)
Nestabilní teplota laminování	Může být poškozen kartáč válce	Obraťte se na servisního technika
Nelze zvolit žádný režim	Chyba obvodové desky	
Válce nefungují a motor běží	Uvolněné spoje v převodu	
Nadměrný hluk	Opotřebený nebo poškozený pohon	
Opakující se jemná linka na laminovaném materiálu	Poškozený válec	
Laminátor nelze resetovat	Příliš vysoká teplota	Nechejte laminátor vychladnout